

L



Zappatrice rotativa serie L
Rotary tiller series L
Fraise rotative séries L
Bodenfräse Serie L



**Zappatrice rotativa serie L
per trattori da 14 a 40 CV (10 - 30 KW)**

Zappatrice versatile ma robusta impiegata nella lavorazione del terreno. Adatta alla preparazione dei letti di semina e più genericamente per tutti i lavori di orticoltura e giardinaggio, viene utilizzata anche nei vigneti e nei frutteti. E' disponibile in 6 modelli nelle differenti misure di lavoro di 90, 100, 120, 135, 150 e 165 cm. Trasmissione laterale attraverso la catena ASA 100 in bagno d'olio, riduttore mono velocità 540 giri/min., tendicatena automatico, cardano con protezione, rotore a 4 zappe per flangia (elicoidale o a squadra), slitte a regolazione di profondità, attacco registrabile di 1ª categoria.

Caratteristiche

Trasmissione a catena in bagno d'olio
Tendicatena automatico
Rotore a quattro zappe per flangia

Equipaggiamento standard

Equipaggiamento norme CE
Riduttore velocità 540 giri/min (giri rotore 250 giri/min)
Cardano con limitatore a bullone di sicurezza attacco 1" 3/8 z6
Attacco trattore registrabile di 1ª categoria
Slitte regolabili
Zappe elicoidali (zappe laterali rivolte all'esterno)

**Rotary tiller series L
for tractors between 14 and 40 HP (10 - 30 KW)**

Versatile but strong tiller especially recommended to prepare the soil (seeding beds) and generally for all the horticultural and gardening labours, it is also used in vineyards and orchards. 6 models are available following the working width as: 90, 100, 120, 135, 150, 165 cm. Side transmission through ASA 100 chain in oil bath, 540 rpm gearbox single speed, automatic chain stretcher, standard drive shaft, 4 blades (helical or squared) per flange, adjustable skids in depth, adjustable 3 point hitch cat. 1st.

Standard equipment

CE standard equipment
540 rpm single speed transmission (rotor shaft speed 250 rpm)
Shear pin drive shaft
Adjustable 3 pt. hitch cat. 1 pins
Automatic chain stretcher
4 tines per flange
Adjustable skids

**Fraise rotative séries L
pour tracteurs entre 14 et 40 CV (10 - 30 KW)**

Cette version légère mais robuste est utilisée pour la préparation de terrains à ensemencer et plus généralement pour tous les travaux d'horticulture et de jardinage aussi que dans les vignes et les vergers. Disponible en 6 largeurs de travail : 90, 100, 120, 135, 150 et 165 cm. Transmission latérale avec chaîne ASA 100 à bain d'huile, boîtier mono vitesse 540 tr/mN, tendeur de chaîne automatique, transmission a cardan, rotor a 4 couteaux (hélicoidal ou carré) par flasque, réglage de profondeur par patins, attelage 3 points réglables cat. 1ª.

Equipement standard


Equipement selon règles CE
Boite monovitesse 540 tr/mn (vitesse du rotor 250 tr/mn)
Transmission à cardan à sécurité boulon
Attelage à 3 points réglable, 1a cat.
Tendeur de chaîne automatique
Rotor à 4 couteaux par flasque
Patins réglables

**Bodenfräse Serie L
für Schlepper zwischen 14 und 40 PS (10 - 30 KW)**

Diese gewandt - aber starke Bodenfräse wird prinzipiell für die Pflügung und die Saatvorbereitung des Bodens. Ideal für Gartenbau und Gärtnerei, ist gut in Weinberge und Obstgärten. Verfügbar in 6 Modellen Arbeitsbreiten 90, 100, 120, 135, 150 und 165 cm. Seitliche Übertragung mit ASA 100 Kette im Öl Bad, 540 UpM Monogetriebe, Automatische Kettenspannung, Standard Gelenkwelle, Rotor mit 4 Messer Flansch, Kufen Tieferegulierung, Verstellbare 3 Punkt Kat. 1ª.

Standardausstattung

Standardausstattung laut CE-Norm
540-UpM-Getriebe mit einer Rotorgeschwindigkeit: 250 UpM
Gelenkwelle mit Scherstift
Verstellbare 3-Punkt Kupplung-Anbau, Kategorie 1
Automatische Kettenspannung
4 Messer pro Flansch
Einstellbar kufen

	Potenza Power Puissance Bedarf	Larghezza lavoro Working width Largeur de travail Arbeitsbreite	Larghezza trasporto Overall width Largeur de transport Maschinen Breite	Profondità lavoro Working depth Profondeur de transport Arbeitstiefe	Peso con slitte Weight with skids Poids avec patins Gewicht mit Kufen		Flange Flanges Flasques Flanschen	Zappe Blades Couteaux Messer
	HP	cm	cm	cm	Kg	lbs	N°	N°
L 90 S	14-40	87	95	14	195	429	5	10 + 10
L 100 S	17-40	100	107	14	210	462	6	12 + 12
L 120 S	20-40	120	127	14	225	495	7	14 + 14
L 135 S	24-40	135	142	14	235	518	8	16 + 16
L 150 S	30-40	150	157	14	250	551	9	18 + 18
L 165 S	35-40	165	172	14	265	584	10	20 + 20
L 180 S	35-40	180	187	14	285	628	11	22 + 22